

**info@germann-avocats.com**

---

**From:** <Marisol.PEREZ-GUEVARA@cec.eu.int>  
**To:** <christophe.germann@gmx.ch>  
**Cc:** <Edit.LUKACS@cec.eu.int>; <Ben.Gardiner@camecon.com>;  
 <chris.humpherson@dganet.co.uk>; <christophe.germann@gmx.ch>; <Claus.Thomsen@r-m.com>; <David.Graham@dganet.co.uk>; <David.Rolfe@dganet.co.uk>;  
 <David.Taylor@camecon.com>; <Henning.Thomsen@r-m.com>; <info@germann-avocats.com>; <Lois.Benson@dganet.co.uk>; <Saxon.Brettell@camecon.com>;  
 <Stefan.Kvamm@r-m.com>  
**Sent:** Wednesday, September 06, 2006 10:41 AM  
**Attach:** WEBL\_NN84\_04\_FR\_Regimes d'aide au cinema et a l'audiovisuel\_public version with boxes .doc  
**Subject:** RE: French replies

Dear Christophe,

I attach the text of the Commission Decision for case 84/2004 et N 95/2004. In addition, you will find the text of a previous case (N 261/2005) on the website of Competition Directorate-General of the European Commission, along with other State aid decisions. The direct link to that document is [http://ec.europa.eu/community\\_law/state\\_aids/comp-2005/n261-05.pdf](http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/comp-2005/n261-05.pdf).

Unfortunately, France did not send any other reply to the Commission.

I have the English version of the EFAD declaration, but only in paper. My colleague Edit Lukacs will scan it and send it to you.

Best regards

Mari Sol

---

**From:** info@germann-avocats.com [mailto:christophe.germann@gmx.ch]  
**Sent:** Tuesday, September 05, 2006 7:47 PM  
**To:** PEREZ GUEVARA Marisol (INFSO)  
**Subject:** French replies  
**Importance:** High

Dear Mari Sol,

The reply from France refers to the "décision de la Commission du 22 mars 2006 relatives aux aides d'Etat NN 84/2004 et N 95/2004". Could you send us this decision in its full and official version? Furthermore, if France sent additional answers to your questionnaire (there is only a coversheet attached), and if there is an English translation of the Common declaration by the European film agencies on your questionnaire, please forward us these documents.

Thank you, kind regards, Chris

Dr. Christophe Germann  
 Avocat - Rechtsanwalt - Attorney at Law  
 DEA (Master) en études européennes

Attorney at law admitted to the bar of Geneva and authorized to practise in Switzerland and in the European Union

Lecturer on international intellectual property law (University of Berne)

[www.germann-avocats.com](http://www.germann-avocats.com)

14, rue François Grast (1er étage)

CH-1208 Genève

Tél. : 078 602 24 15 (Intn'l Dialing: 0041 78 602 24 15)

Fax : 022 700 24 15 (Intn'l Dialing: 0041 22 700 24 15)

Email : [info@germann-avocats.com](mailto:info@germann-avocats.com) Skype: cg.avocats

This is an email from Christophe Germann's law office. The contents of this email are confidential to the person and/or company to which it was addressed. No-one else may copy or forward all or any of it in any form. If you receive this email in error, we should be obliged if you would telephone us or send us an email at the address indicated above.

----- Original Message -----

**From:** [Jacek.SZOK@cec.eu.int](mailto:Jacek.SZOK@cec.eu.int)

**To:** [Marisol.PEREZ-GUEVARA@cec.eu.int](mailto:Marisol.PEREZ-GUEVARA@cec.eu.int) ; [Edit.LUKACS@cec.eu.int](mailto>Edit.LUKACS@cec.eu.int)

**Sent:** Thursday, April 06, 2006 5:37 PM

**Subject:** FW: Questionnaire de la Commission sur les clauses de territorialisation - régimes d'aides au cinéma (MICA 288/06)

-----Original Message-----

From: Rpfr Notif Finan [<mailto:rpfr-notif-finan.bruxelles-dfra@diplomatie.gouv.fr>]

Sent: Thursday, April 06, 2006 4:38 PM

To: SZOK Jacek (INFSO)

Subject: Fw: Questionnaire de la Commission sur les clauses de territorialisation - régimes d'aides au cinéma (MICA 288/06)

Importance: High

Bonjour,

Je vous prie de bien vouloir trouver ci-joint une note et son annexe concernnat une réponse au questionnaire de la Commission européenne sur l'impact des clauses de territorialisation des régimes d'aides d'Etat au cinéma et à l'audiovisuel.

Une transmission a été également effectuée à la DG Concurrence (via le Greffe d'Etat par courrier électronique et sécurisé)

Vous en souhaitant bonne réception

Corinne FOVET

Secrétariat de Paul-Bertrand Baretz

Conseiller financier adjoint